## 山庫全幸

史部

欠こり見いふう 長沙景王道憐宋武帝 欽定四庫全書 南史卷十三 列傳第三 唐 宋宗室及諸王上 **營浦侯遵考從子季連武帝諸子** 長沙景王道憐 李 南史 延 弟也謝琰為徐州命為從事 臨川烈武王道規範照 壽 撰

徐充二州刺史加都督出鎮京口武帝受命遷太尉封 多諸鄙拙畜聚常若不足去鎮日府庫為空徴拜司空 為驃騎将軍開府儀同三司荆州刺史護南蠻校尉 竟陵縣公及討司馬休之道憐監太尉留府事江陵平 史武帝剋京城及平建業道憐常留侍太后後以軍功 長沙王先是廬陵王義真為楊州刺史太后謂上曰道 都督北府文武悉配之道憐素無才能言音甚楚樂止 封新渝縣男從武帝征廣固所部獲慕容超以功改

蛋ケビル き言

卷十

惜揚州根本所寄事務至重非道憐所了太后曰道憐 憐汝布衣兄弟宜用為揚州上曰寄奴於道憐豈有所 長沙景王故大司馬臨川烈武王故司徒南康文宣公 平王字故事鸞路九旒黄屋左纛輻輬車挽歌二部前 無言竟不授永初三年薨加贈太傅葬禮依晋太年安 年五十豈不如十歲子邪上曰車士雖為刺史事無大 後羽葆鼓吹虎賁班劔百人文帝元嘉九年詔故太傅 小皆由寄奴道憐年長不親其事於聽望不足太后乃

炎足四年全書

南史

韞字彦文位雍州刺史侍中領右衛将軍領軍将軍昇 境內畏服道不拾遺遂為盛藩强鎮薨贈開府儀同 明二年被齊髙帝誅韞人才凡鄙特為明帝所寵在 司 功 劉 永修縣公檀道濟故青州刺史龍陽縣公王鎮惡並勒 該 雍州使善畫者圖其出行鹵簿羽儀常自披號當 天府配祭廟庭道憐子義於嗣位豫州 ,穆之開府儀同三司華容縣公王弘開府儀同三司 曰成王子悼王瑾嗣傳爵至子齊受禪國除瑾弟 刺史鎮壽

どり

卷十

惨或詣之問其母安否述曰惟有愁惛次訪其子對曰 其意或問焉答曰禮云有疾飲酒食內述又當新有總 形問之曰此何人而在輿韞曰政是我其庸鄙類如此 侯邑千户几王子為侯食邑皆千户義融位五兵尚書 對之泣述嘗候之便命左右取酒內令俱進之皆莫知 韞弟述字彦思亦甚庸多從子俱疾危為父彦節母蕭 圖示征西将軍蔡與宗與宗戲之陽若不解畫者指觀 所謂父子聚塵盖謂塵為憂也義於弟義融封桂陽縣

次に四事人子子

南火

宗幻為武帝所愛字曰伯奴封新渝縣侯位太子左衛 襲以子晃繼襲字茂徳性庸鄙為野州刺史暑月露禪 謹見知孝武時其弟遐坐通嫡母殷氏養女雲敷殷每 侯子懷珍嗣無子弟彦節以子承繼彦節少以宗室清 率坐門生杜德靈放橫打人入義宗第蔽隐免官德靈 以姿色故義宗愛寵之義宗卒於南兖州刺史論曰惠 上聽事時網紀政伏閣怪之訪問乃知是襲義融弟義 領軍有質幹善於用短卒證恭侯子孝侯觀嗣無子弟

だがり

J.

七十二

火二四草之方 禁之及殷亡口血出眾疑遐行毒害孝武使彦節從弟 彦回分日入直平決機事遷中書令加撫軍将軍及帝 将軍所給加兵自隨入殿封當陽侯與齊髙帝表粲褚 陽王休範為逆中領軍劉酚出守石頭彦節權兼領軍 遷尚書左僕射参選元徽元年領吏部加兵五百人桂 祗 飄 彦節啓證其事彦節曰行路之人尚不應爾今日 廢為蒼格王彦節出集議於路逢從弟韞點問曰今日 **通可一門同畫無容奉敕衆以此稱之後廢帝即位累** 南史

禁其主簿丁靈衛聞難即入語左右曰今日之事難以 節及諸大将黄回等謀夜會石頭詰旦乃發彦節素怯 頭臨去婦蕭氏强勸令食彦節歌羹寫胸中手振衣自 騷擾不自安再明後便自丹陽郡車載婦女盡室奔石 之事故當歸兄邪彦節曰吾等已讓領軍矣韞追胸 圖及沈攸之舉兵齊髙入屯朝堂袁粲鎮石頭潜與彦 位轉尚書令時齊息帝輔政彦節知運祚将遷落懷異 兄肉中訴有血邪今年族矣齊髙帝聞而惡之順帝即 おトニ

節事覺秣陵令劉寶建康令劉遐密告齊高帝高帝夜 城走於額檐湖見禽被殺彦節子侯嘗賦詩云城上草 直省内與直閣将軍卜伯與謀其夜共攻齊高帝會彦 植根非不髙所恨風霜早時咸云此為祆句事敗俁與 使驍騎将軍王敬則收殺之伯與亦遇害粲敗彦節踰 遽便來事今敗矣彦節曰今得見公萬死何恨從弟 韞 次定四車全對 弟陔剃髮被法服向京口於客舍為人識執於建康獄 取濟但我受劉公厚恩義無二情及至見粲粲驚曰何 南史 ħ.

盡殺之彦節既貴士子自非三署不得上方榻時人以 富貴則言不可相關從坐之日得免不至是果死義宗 求方伯彦節曰我在事而用汝作州於聽望不足遐曰 守至是亦見誅遐人才甚凡自諱名有同主諱常對客 為嫡母殷暴亡有司糾之徒始安郡後得還位吳郡太 日孝武無道見枉殺母其頑騃若此及彦節當權遐累 足故應為児作計彦節不從故及禍彦節弟遐字彦道 此少之其妻蕭思話女也常懼禍敗每謂曰君富貴已

たり マブ

次定四車全書 京城道規亦以其日與劉毅孟昶斬弘玄敗走道規與 謀誅桓玄時桓弘鎮廣陵以為征屬中兵参軍武帝剋 識士衡何忽見苦其庸塞皆然位湘州刺史諡僖侯 **綦封營道縣侯凡鄙無識始興王濟當謂曰陸士衡詩** 劉毅何無忌追破之無忌欲乘勝追玄直造江陵道規 臨川烈武王道規字道則武帝少弟也倜儻有大志預 弟義賓封與安侯位徐州刺史卒臨日肅侯義賓弟義 云營道無烈心其何意苦阿父如此義綦曰下官初不 . 南史

武将軍到彦之等赴接朝廷至尋陽為循黨首林所破 林乘勝伐江陵聲言徐道覆已刻建業而桓謹自長安 校尉荆州刺史加都督善於刑政士庶畏而爱之盧循 為次自居其末以起義熟封華容縣公界遷領該南戀 冠逼建業道規遣司馬王鎮之及揚武将軍檀道濟廣 舟甲復進遂平巴陵江陵之平道規推毅為元功無忌 頓兵以計策縻之無忌不從果為振敗乃退還尋陽繕 曰諸桓世居西楚羣小皆為竭力桓振勇冠三軍且可

だらじく Lーノ

陵士庶皆與議書言城內虚實道規一時焚燒聚乃大 敗無斬之諮議劉遵追首林斬之巴陵初無至枝江江 农咸感悦求議欲使檀道濟到彦之共擊首林等道規 宗之自襄陽來赴或謂宗之未可測道規乃單車迎之 日非吾自行不决乃使宗之居守委以心腹率諸将大 者不禁因夜開城門聚咸憚服莫有去者雅州刺史魯 陵道規乃會将士告之曰吾東來文武足以濟事欲去 入蜀熊縱以議為荆州刺史與其大将熊道福俱逐江

次三日東大学

南史

ŧ

三司改授豫州以疾不拜義熙八年薨于都贈司徒諡 太守追封監利縣侯道規進號征西大将軍開府儀同 安徐道覆奄至破家魯宗之已還襄陽人情大震或傅 無復二志道規使劉遵為游軍拒道覆前驅失利道規 循已刻都遣道覆上為刺史江漢士庶感其焚書之思 乃服焉遵字慧明淮南海西人道規從母兄也位淮南 不宜割見力置無用之地及破道覆果得游軍之力聚 **吐氣愈厲遵自外横擊大破之初使遵為游軍衆咸言** 

たり ゼル ベニョ

節鉞前後部羽葆鼓吹虎賁班級百人及長沙太妃檀 後義慶為荆州廟主當隨往江陵文帝下詔褒美熟德 養武帝命給馬咸以禮無二繼文帝還本而定義慶為 年十三襲封南郡公永初元年襲封臨川王元嘉中為 氏臨川太如曹氏後薨葬皆準給義慶幼為武帝所 及慈陰之重追宗丞相加殊禮鸞路九旒黄屋左纛給 無子以長沙景王第二子義慶嗣初文帝少為道規所 曰烈武進封南郡公武帝受命贈大司馬追封臨川王

次定四車全書

南史

孝道六年加尚書左僕射八年太白犯左執法義慶懼 豈得以荒耄之王母等行路之深讎宜共天同域無虧 有災禍乞外鎮文帝詔諭之以為玄象茫昧左執法嘗 議以為周禮父母之仇避之海外盖以莫大之冤理不 讎祖之文况趙之縱暴本由於酒論心即實事盡荒耄 丹陽尹有百姓黄初妻趙殺子婦遇赦應避孫讎義慶 有變王光禄至今平安日蝕三朝天下之至忌晋孝武 可奪至於骨肉相殘當求之法外禮有過失之有律無

義慶留心撫物州統內官長親老不隨在官舍者一年 敢起四華冬子言 ► 聽三吏鉤家先是王弘在江州亦有此制在州八年為 令新野庾實前徵奉朝請武陵龔祈處士南郡師覺授 並不受十二年普使內外羣臣舉士義慶表樂前臨汝 以宗室令美故特有此授性謙虚始至及去鎮迎送物 之九年出為平西将軍荆州刺史加都督荆州居上流 初有此具彼庸主耳猶竟無化義慶固求解僕射乃許 之重資質兵甲居朝廷之半故武帝諸子偏居之義慶 南史

带都督尋即本號加開府儀同三司性簡素寒階然愛 為典叙以述皇代之美改授江州又遷南兖州刺史並 好文義文辭雖不多足為宗室之表歷任無浮淫之過 西土所安撰徐州先賢傳十卷奏上之又擬班固典引 ノシジャノ

唯晚節奉沙門頗致費損少善騎乘及長不復跨馬招

聚才學之士遠近必至太尉表淑文冠當時義度在江

並有辭章之美引為佐吏國臣所著世說十卷撰集林 州請為衛軍諮議其餘吳郡陸展東海何長瑜鮑照等 ハンワラステラ 字明遠東海人文辭縣逸當為古樂府文甚道麗元嘉 中河濟俱清當時以為美瑞照為河清頌其叙甚工照 十匹尋推為國侍即甚見知賞遷秣陵令文帝以為中 終日碌碌與热雀相隨乎於是奏詩義慶竒之賜帛二 不聞者安可数哉大丈夫豈可遂蘊智能使蘭艾不辯 不可輕忤大王照勃然曰千載上有英才異士沉沒而 始嘗謁義慶未見知欲貢詩言志人止之曰即位尚早 二百卷並行於世文帝每與義慶書常加意斟酌絕照 南史

**營浦侯遵考武帝族弟也曾祖淳皇曾祖武原令混之** 還文帝許鮮州以本號還朝二十一年薨于都下追贈 照為前軍参軍掌書記之任子項敗為亂兵所殺義慶 書舍人上好文章自謂人莫能及照悟其肯為文章多 鄙言累句咸謂照才盡實不然也臨海王子項為荆州 明三年見殺國除 在廣陵有疾而白虹貫城野庸入府心甚惡之因陳求 司空諡曰康王子哀王畢嗣為元凶所殺畢子綽嗣昇

金グでだる言

おりこ

弟位正員即祖嚴海西令父涓子彭城内史始武帝諸 聚斂無節為有司所糾上寝不問孝武大明中位尚書 禄大夫開府儀同三司諡曰元公子澄之昇明末貴達 左僕射領崇憲太僕後老疾失明元赦元年卒贈左光 侯元嘉中界遷軍蠻校尉雅州刺史加都督為政嚴暴 遜位居秣陵宫遵考領兵防衛武帝初即位封營浦 河東太守鎮蒲坂閣中失守南還再遭冠軍将軍晋市 子並弱宗室唯有遵考及北伐平定以為并州刺史領

人にしつき、という

南史

黄門即詔謝莊為誄遵考從父弟思考亦官歷清顯卒 辭曰忠孝不得並琨之老父在将安之乎誕殺之後贈 未聞以琴瑟為實誕姐然不悦誕之叛以為中兵参軍 其徽誕罰焉琨之諫誕曰此余寶也琨之曰前哲以善 澄之弟琨之為竟陵王誕司空主簿誕有實琴左右犯 齊髙帝受禪将及誅太宰褚彦回素善之固請乃免建 於散騎常侍金紫光祿大夫子季連字惠續早歷清官 人為實不以珠玉為實故王孫圉稱觀父為楚國之實

金グセルグニ

火足四車へ子ョ **皆泣對之遂軍人龔愜累世有學行辟為府主簿及聞** 帝甚惡之季連有憾於遥於乃密表明帝言其有異迹 元元年九月因聲講武遂遣中兵参軍宋買以兵襲中 東昏失徳稍自驕矜性忌褊遂嚴愎酷很土人始怨水 州人猶以義故故善待之季連存問故老見父時人吏 史令據遙欣上流季連父思考宋時為益州雖無政績 明帝乃以遥欣為雍州刺史而心德季連以為益州刺 武中為平西蕭遥欣長史南郡太守遥欣多招賓客明 南史

復曰汝空殺我我三月三日會更出遂斬之梁武帝平 兵参軍李奉伯大破獲之将刑謂刑人曰我須史雅去 **吉季連受命修還裝武帝以西臺将鄧元起為益州刺** 建鄴遣左右陳建孫送季連二子及弟通直即子深喻 水穰人李託買戰不利退還州郡遂多叛亂明年十月 史元起南郡人季連為南郡時待之素薄元起典籖朱 五絲果青石莊百姓云天與已玉印當王蜀季連遣中 巴西人趙續伯反奉其鄉人李引為聖主引乘佛輿以

遂矯稱齊宣德皇后令復反收朱道琛殺之書報朱士 此盛兵進可以匡社稷退不失作劉備欲以此安歸平 之既而召兵算之精甲十萬臨軍數曰據天嶮之地握 司馬朱士略說李連求為巴西郡守三子為質季連許 惟言於季連季連以為然又惡昔之不禮元起益憤荡 說元起請先使檢校緣路奉迎及至言語不恭又歷造 道琛者當為李連府都録無賴季連欲殺之逃免至是一 府州人士見器物軟奪之曰會屬人何須苦惜軍府大

次足可車之子

南史

豈有前日之事元起誅李奉伯送李連還都将發人莫 季連既至詰闕謝罪自東掖門入数步一稽首以至帝 城中餓死者相枕又從而相食三年乃肉袒請罪元起 至者皆許以辟命於是受別駕中從事檄者将二千人 之視唯襲恢送焉初元起在道懼事不集無以賞士之 遷季連于外俄而造馬待之以禮季連謝曰早知如此 略無名治令李膺並不受命天監元年六月元起至巴 西季連遣其将李奉伯拒戰見敗季連固守元起聞之

たり モガ さぎ

前帝笑謂曰鄉欲慕劉備而曾不及公孫述豈無卧龍 次定四車全書 文王義季 夏文獻王義恭孫美人生南郡王義宣召美人生衡陽 真胡娘好生文帝王修容生彭城王義康桓美人生江 宋武帝七男張夫人生少帝孫修華生廬陵孝獻王義 帝壮而赦之 季連在蜀殺其父變名走建鄴至是報焉乃面縛歸罪 之臣乎赦為庶人四年出建陽門為蜀人藺相如所殺 南史 +

令文武才賢共鎮此境臨還自執義真手以授王修今 帝為之憫然慰譬曰受命朝廷不得擅留今留第二児 十陵是公家墳墓咸陽宫殿是公家屋宅捨此何之武 京兆王修為長史委以關中任帝将還三秦父老泣訴 十二從北征及關中平武帝東遷欲留偏将恐不足固 廬陵孝獻王義真美儀貌神情秀徹初封桂陽縣公年 曰殘生不霑王化於今百年始覩衣冠方仰聖澤長安 人心乃以義真為雍州刺史加都督以太尉諮議参軍

らんいうりにこれかう 君平世吏部即才也修既死人情離異武帝遣右将軍 劉乞殺修修字叔京兆覇城人初南度見桓玄玄謂曰 欲反故田子殺之修殺田子豈又欲反也義真使左右 秦州父老知無復經略隴右固關中之意咸共數息而 東秦州刺史時隴上流戶多在關中望得歸本及置東 修執其子孝孫手授帝義真又進都督并東秦二州領 子無裁减義真賜左右物左右然之因白義真曰鎮惡 赫連勃勃冠逼交至沈田子既殺王鎮惡王修又殺田 南史 九

北伐謝晦諫不從及得宏啓知義真免乃止義真尋為 騎追尋義真識其聲曰君非段中兵邪身在此行矣必 不經此何以知艱難初武帝未得義真審問怒甚刻日 不兩全可刻身頭以南使家公望絕宏泣曰死生共之 兵果至至青泥大敗義真獨逃草中中兵参軍段宏單 軌徐行建威将軍傅弘之曰屬騎若至何以待之賊追 朱龄石代義真鎮關中使義真疾歸諸将競飲財貨方 下官不忍乃束義真於背單馬而歸義真謂宏曰丈夫 をりり し お十三

たく言語

於 三車全事 之慧琳道人並周旋與常云得志日以靈運延之為容 聰敏愛文義而輕動無徳業與陳郡謝靈運琅邪顏延 也明年遷司徒武帝不豫以為車騎将軍開府儀同三 刺史鎮石頭永初元年封廬陵王武帝始踐作義真色 為慕容超尚書左僕射武帝伐廣固歸降義真改揚州 司州刺史加都督以段宏為義真諮議参軍宏鮮早 司南豫州刺史加都督鎮歷陽未之任而武帝崩義真 不悦侍讀博士蔡茂之問其故對曰安不忘危何可情 .南史

官多狎羣小謝晦著言於武帝曰陛下春秋既高宜思 美之等每不盡與深怨執政表求還都初少帝之居東 剔母舫函道施已船而取其勝者及至歷陽多所求索 **捧魏文云鮮能以名節自立者但性情所得未能忘言** 義真與靈運延之慧琳等坐視部伍因宴舫裏使左右 於悟賞故與游耳将之鎮列部伍於東府前既有國京 相慧琳道人為西豫州刺史徐美之等嫌義真靈運 之明們過甚故吏范晏戒之義真日靈運空球延之隘

欠いりらことかす 年十八元嘉元年八月詔追復先封迎靈柩并孫修華 参軍尋殺之景平二年美之等遣使殺義真於從所時 德輕於才非人主也由是出居于外及美之等專政義 真愈不悦時少帝失徳美之等謀廢立次第應在義真 存萬代神器至重不可使負荷非才帝曰廬陵何如晦 人徙新安郡前吉陽令張約之上疏諫徙為梁州府軍 以義真輕診不任主社稷因其與少帝不協奏廢為庶 曰臣請觀焉晦造義真義真盛欲與談晦不甚答還曰 有史

謝妃一 聰察及居方任職事修理六年司徒王弘表義康宜還 嘉三年改授都督荆州刺史給班級三十人義康少而 史並加都督文帝即位為驃騎将軍開府儀同三司元 彭城王義康永初元年封彭城王歷南豫南徐二州刺 崇侍中大将軍王如故贈張約以郡義真無子文帝第 無子以南平王缵子敬先嗣 五子紹字体肾嗣襲廬陵王紹少寬雅位揚州刺史莞 一時俱還三年正月誅徐羨之傅亮等是日詔追

クシグ モデル クラート

欠このを入こす 剔是非莫不精盡既專朝權事決自己生殺大事皆以 史十二年又領太子太傅義康性好吏職銳意文案糾 **皆諮訪故前後在藩多善政九年王弘薨又領揚州刺** 義康昔在豫州湛為長史既素情欽至是待遇特隆動 是内外聚務一斷之義康太子詹事劉湛有經國才用 置佐領兵與王弘共輔朝政弘既多疾且每事推議自 錄命斷之儿所陳奏入無不可方伯以下並委義康授 入輔徵為侍中司徒錄尚書事都督南徐州刺史二府 南史

樂為竭力不敢欺負文帝有虚勞疾每意有所想便覺 倦府門每旦常有数百乘車雖復位里人微旨被接引 飲食非口所當不進或連夕不寝彌日不解衣內外象 未嘗以階級私人凡朝士有才用者皆引入已府自下 每標題所憶以示聰明人物益以此推服之愛惜官爵 心中痛裂屬續者相係義康入侍醫樂盡心衛奉湯樂 用由是朝野輻凑權傾天下義康亦自强不息無有懈 歩りで 又聽識過人一聞必記當所輕遇終身不忘稠人廣坐

りつしりきんかす 皆以上品應養康而以次者供御上常冬月噉甘歎具 形味並为義康在坐日今年甘殊有住者遣選東府取 行曾無猜防私置僮六千餘人不以言基時四方獻饋 此既闇大體自謂兄弟至親不復存君臣形迹率心而 之年義康曰身不讀書君無為作才語見向其淺陋若 析學待文義者甚薄表淑書詩義康義康問其年答曰 事皆專决施行十六年進位大将軍領司徒義康素無 鄧仲華拜哀之歲義康曰身不識也淑又曰陸機入洛 南史

ķр 証是幼主所御港景仁並不答而脩秀等軟就尚書儀 具顧命語義康還省流涕以告湛及景仁曰天下艱難 才用為義康所知自司徒右長史撰為左長史從事中 持義康屡言不見用湛愈憤南陽劉斌湛之宗也有俗 甘大供御者三寸僕射殷景仁為帝所罷與劉湛素善 傾側自入見帝疾為皆謂宜立長君上當危殆使義康 而意好晚垂湛常欲因宰輔之權傾之景仁為帝所保 琅邪王履主簿沛郡劉敬文祭酒魯郡孔脩秀並以

金グモ厂

ノニード

お十三

钦定四車全書 将軍録事参軍劉敬文并賊曹孔幼秀中兵邢懷明主 以嫌隙既成將致大禍十七年乃收劉湛又誅城及大 港自是主相之勢分矣義康欲以斌為丹陽尹言其家 曹索晋咸康立康帝舊事義康不知也及帝疾瘳微聞 又欲以城代之上時未有所擬倉卒曰我已用王鴻上 同已者必構以罪點每米景仁短長或虛造同異以告 之而斌等既為義康所寵遂結朋當若有盡忠奉國不 貧上覺之曰以為吳郡後會稽太守羊玄保求還義康

南史

宿留止中書省遣人宣旨告以湛等罪義康上表遊位 辭便下渚上唯對之慟哭遣沙門慧琳視之義康曰弟 廢於家青州刺史杜職勒兵殿内以備非常義康時入 令盛雲泰徙尚書庫部即何點子餘姚令韓景之水與 簿孔角秀丹陽丞孔文秀司空從事中即司馬亮烏程 侯義融新渝侯義宗秘書監徐湛之往來慰視於省奉 改授江州刺史出鎮豫章實幽之也停省十餘日桂陽 令顏遥之湛弟黄門即素斌弟給事中温於廣州王履

おりこ

前井水忽涌野雉江鷗並入所住齊前龍驟参軍巴東 次三刀車入下 主於兄弟為長帝所親敬上嘗就主宴集甚歡主起再 資奉優厚朝廷大事皆報示之義康未敗時東府聽事 斌為義康所呢劉斌等讒之被斥乃以斌為諮議領豫 令扶育上表申明義康奏即收付建康賜死會稽長公 章太守事無大小皆委之司徒主簿謝綜素為義康所 子有還理不琳公曰恨公不讀数百卷書征屬司馬蕭 狎以為記室左右愛念者並聽隨從至豫章辭州見許 有史

為宜也二十四年豫章胡誕世前吳平令表揮等謀奉 漢書見淮南厲王長事廢書數曰前代乃有此我得罪 慕必不見容特乞其命因慟哭上亦流涕指蔣山曰必 并子女並免為庶人絕屬籍徒安成郡義康在安成讀 無此應若違今誓便是負初寧陵即封所飲酒賜義康 十二年太子詹事范畢等謀反事連義康韶特有大辟 拜頓首悲不自勝上不晓其意起自扶之主曰車子歲 日會精姊飲憶弟所飲餘今封送車子義康小字也二

安成郡子允元凶殺之孝武大明四年義康女玉秀等 武時鎮彭城及尚書左僕射何尚之並言宜早為之所 戴義康太尉江夏王義恭奏徙義康廣州奏可未行會 江夏文獻王義恭幻而明嶷姿顏端麗武帝特所鍾愛 乞反称指些的聽之 魏軍至爪步天下擾動上應有異志者奉義康為亂孝 欠につう、人にす 服藥曰佛教自殺不復人身乃以被掩殺之以侯禮葬 二十八年正月遣中書舍人嚴麝持樂賜死義康不肯 南史 Ī

漢書稱衛青云大将軍遇士大夫以禮與小人有恩西 嘉六年為都督荆州刺史義恭涉獵文義而驕奢不節 鑒此汝一月日自用不可過三十萬若能省此益美西 算得未嘗噉悉以與傍人諸王未嘗敢求求亦不得元 尚先哲所去豁達大度漢祖之德猜忌褊急魏武之累 帝性儉諸子飲食不過五酸盤義恭求須果食日中無 門安于矯性齊美關羽張飛任偏同與行已舉事深宜 及出藩文帝與書誠之曰禮賢下士聖人垂訓驕奢矜

年 クロノノニ

次三、四ち八子百 應慎密名器深宜慎惜不可妄以假人聲樂嬉游不宜 楚殷曠常宜早起接對賓侶園池堂觀計無須改作凡 南兖州刺史加都督鎮廣陵十六年進位司空明年彭 以矜獨斷之明也刑獄不可壅滞一月可再訊凡事旨 訊獄前一二日可取訊簿客與劉港華粗共詳論慎無 不親不親無因得盡人人不盡何由具知衆事九年為 今遇宜数引見佐史非惟臣主自應相見不数則彼我 以喜然加人能擇善者從之美自歸已不可專意自决 南史 1

萬他物稱此而義恭性會用常不足文帝又別給錢年 雖為總録奉行文書而已文帝安之年給相府錢二千 城王義康有罪出藩徴義恭為侍中都督楊南徐究三 義恭與孝武閉城自守初魏軍深入上應義恭不能同 兵二十一年進太尉領司徒義恭小心且戒義康之失 州司徒録尚書事領太子太傅給班劒二十人置佐領 欲有事河洛義恭總統羣的出鎮彭城及魏軍至爪步 至千萬時有獻五百里馬者以賜義恭二十七年文帝 **メジリン モ** 卷十三 次定四車全事 南兖州刺史加都督移鎮盱眙修館宇擬東城二十九 莫之敢犯義恭悉遣伐取父老莫不數息又以本官領 彭城備加誡勅義恭答曰臣雖未能臨瀚海齊居延庶 大将軍南徐州刺史還鎮東府元凶肆逆其日的急召 年冬還朝上以御所乘落蠻船上迎之遭太妃憂改授 降號縣騎将軍開府儀同三司魯郡孔子舊廟有相樹 免劉仲奔逃之恥及魏軍至義恭果欲走賴衆議得停 二十四株歷漢晋其大連抱有二株先倒折土人崇敬 南史 +

鋒至新學的挾義恭出戰故不得自拔戰敗義恭單馬 義恭先是詔召太子及諸王愿有許妄致害者召旨有 傅領大司馬増班劒為三十人以在藩所服玉環大綬 孝武即位授太尉録尚書六條事假黄鉞事節進位太 使入尚書下省分諸子並神獸門外侍中下省孝武前 内兵仗並送還基進位太保孝武入討幼疑義恭異志 南奔的大怒遣始與王濬殺義恭十二子義恭既至勸 人至是義恭求常所遣傳詔幼遣之而後入義恭凡府 老二、三 次氏り事合言 帳國官正冬不得既登國殿公主妃傅令不得朱服與 請省録尚書上從之又與驃騎大将軍竟陵王誕奏陳 義恭孝武以義宣亂逆由於疆盛欲削王侯義恭布肯 未盡更加附益凡二十四條大抵聽事不得南面坐施 貶損之格九條部外詳議於是有司奏九條之格猶有 又加黄銀白直百人入六門事平以藏質七百里馬賜 及立太子東宫文案使先經義恭及南郡王義宣等反 賜之上不欲致禮太傅諷有司奏天子不應加拜從之

南史

-F.

體為王者婚葬古凶悉依諸國公侯之禮不得同皇弟 襲封王之妃及封侯者夫人行並不得鹵簿諸王子繼 得過六隊刀不得過銀銅飾諸王女封縣主諸王子孫 於其封君罷官則不復追敬不稱臣諸鎮常行車前不 組帯信幡非莹省官悉用絳郡縣內史相及封內長官 雀白氅夾載隊不得絳襖平乘誕馬不得遇二匹胡伎 不得絲衣舞伎正冬著桂衣不得莊面諸妃主不得著 不得重掆鄣扇不得雉尾劒不得鹿廬形槊眊不得孔

オシリス L

桜十二

减省時孝武嚴暴義恭慮不見容乃早辭由意附會旨 **慮為孝武所疑及海陵王休茂於襄陽為亂乃上表稱** 次足到与十六六方 諸王貴重不應居邊有州不須置府其餘制度又多所 盛龍義恭解揚州以避之乃進位太军領司徒義恭常 起前漢記晋太元表上之詔付祕閣時西陽王子尚有 形不得擬象龍舟詔可孝建二年為揚州刺史加入朝 不趨賛拜不名劒履上殿固辭殊禮義恭撰要記五卷 南史 き

皇子車輿非輡車不得油幢平乘船皆下兩頭作露平

禮之命固辭 關二公大事與沈慶之参決若有軍旅可為總統尚書 領兵置佐一依舊準又增義恭班劍為四十人更申殊 尚書本官如故尚書令柳元景即本號開府儀同三司 中事委顔師伯外監所統委王玄謨前廢帝即 令加中書監抑元景領尚書令入住城内事無巨細悉 頭西岸又勸封禪上甚悦及孝武崩遺諂義恭解尚書 有容儀每有祥瑞輒上賦頌大明元年有三脊茅生石 殊禮義恭性嗜不恒與時移變自始至終 位復録

たい ししん

文にり事しるう! 常若不及前廢帝狂悖無道義恭元景謀欲廢立廢帝 義恭作傳及永光中雖任宰輔而承事近臣戴法與等 奪之大明時資供豊厚而用常不足賒市百姓物無錢 寶左右親幸一日乞與或至一二百萬小有忤意輔追 又登無錫縣鳥山以望太湖大明中撰國史孝武自為 游行或二三百里孝武恣其所之東至吳郡登虎丘山 屢遷第宅與人游疑意好亦多不終奢侈無度不愛財 可還民有通辭求錢者輒題後作原字善騎馬解音律 南史 ニナセ

侍中都督中外諸軍丞相領太尉中書監録尚書事王 挑取眼睛以客清之以為鬼目粽明帝定亂令書追崇 羣蠻充斥役刻民散改封南熊王十三年出為江州刺 輬車泰始三年又諂陪祭廟庭 率羽林兵於第害之并四子斷析義恭支體分裂腹胃 都督南兖州刺史遷中書監中軍将軍給鼓吹時竟陵 南郡王義宣生而舌短滥於言論元嘉元年封竟陵王 如故給九旒鸞輅虎賁班劍百人前後部羽葆鼓吹輼

全岁 モノ へき

おナミ

史加都督初武帝以荆州上流形勝地廣兵殭遺詔諸 ル人・ハランヨーハーチ・ヨ 慶而以義宣為南徐州刺史而會稽公主每以為言上 宣人才素短不堪居上流十六年以衡陽王義季代義 将軍荆州刺史先賜中詔曰師護以在西久比表求還 遲回久之二十一年乃以義宣都督七州諸軍事車騎 子次第居之謝晦平後以授彭城王義康義康入相次 江夏王義恭又以臨川王義慶宗室令望且臨川烈武 王有大功於社稷義慶又居之其後應在義宣上以義 南史

議遷之今之回換更在欲為汝耳汝與護年時 出内左右自是經國常理亦何必其應於一往今欲聽 金なしたと言 李小字也義宣至鎮勤自課厲政事修理白哲美須眉 既於西夏交有巨礙遷代之識以歸責於吾矣師護義 有其美方物之義亦互有少劣若今向事脱一减之者 許以汝代之護雖無殊績絜已節用通懷期物不恣羣 長七尺五寸腰帶十圍多畜嬪勝後房千餘尼媼数百 下此信未易在彼已有次第為士庶所安論者乃謂未 一华各

義宣聞之即時起兵徵聚甲卒傳檄近遠會孝武入討 史侍中如故元凶弑立以義宣為中書監太尉領司徒 十七年魏軍南侵義宣慮冠至欲奔上明及魏軍退文 男女三十人崇飾綺麗費用殷廣進位司空改侍中二 次定四等人至方 義宣為中書監都督楊豫二州丞 相錄尚書六條事揚 義宣遣参軍徐遺寶率眾三千助為先鋒孝武即位以 帝韶之曰善修民務不須營潜逃計也遷司徒揚州刺 州刺史加羽葆鼓吹給班例四十人改封南郡王追諡 南史 二九

同者 義宣所生為獻太妃封次子宜陽侯愷為南熊王義官 欲假手為亂以成其姦自襄陽往江陵見義宣便盡禮 識大體如此初藏質陰有異志以義宣凡弱易可傾移 威名著天下凡所求欲無不必從朝廷所下制度意不 固辭內任及惟王爵於是改授都督八州諸軍 州刺史持節侍中丞相如故降愷為宜陽縣王将 下並加賞秩義宣在鎮十年兵殭財富既首創大義 一不遵承嘗獻孝武酒先自酌飲封送所餘其不 事荆湘

۲.

长

舉兵報豫州刺史魯委究州刺史徐遺實使同葵在酒 諸女淫亂義宣因此發怒露治舟甲剋孝建元年秋冬 祸悔無所及義宣陰納質言而孝武閨庭無禮與義宣 及至江州每密信説義宣以為有大才負大功挾震主 之威自古勘有全者宜在人前早有處分不爾一旦受 失肯其年正月便反遣府戸曹送版以義宣補天子并 Strain Kith 送天子羽儀遺質亦勒兵向彭城義宣及質狼狽起兵 二月加都督中外諸軍事置左右長史司馬使僚佐悉

有史

稱名遣傳奉表以姦臣交亂圖傾宗社輒徵召甲卒戮 此凶醜的答之太傅江夏王義恭又與義宣書諭以禍

福義宣移機諸州郡遣参軍劉護之尹周之等率軍下 就臧質雍州刺史朱修之起兵奉順義宣率衆十萬發 白江津舳艫数百里是日大風船垂覆沒僅得入中夏 口以第八子慆為輔國将軍留鎮江陵遣魯秀朱雲韶

萬餘人北討朱修之秀初至江陵見義宣既出拊膺曰

阿兄誤人事乃與癡人共作賊今年敗矣義宣至尋陽

義宣并與書義宣質並駭懼上先遣豫州刺史王玄謨 與質俱下質為前鋒至鵲頭開徐遺實敗魯爽於小峴 次三日三年/二日 戰失利乘壘度就玄謨質又遣将雁法起数千兵趣南 南風猛質乘風順流攻玄謨西壨冗從僕射胡子友等 授首相視失色孝武使鎮北大将軍沈慶之送爽首於 梁山去玄謨一里許結營義宣屯燕湖五月十九日西 柳元景據姑熟為大統偏 師鄭琨武念戍南浦質徑入 舟師頓梁山洲內東西兩岸為却月城營柳甚固撫軍 南史

**逩走東人士庶並歸順西人與義宣相隨者船舸猶有 盛煙爛覆江義宣時也西岸延火烧營殆盡諸将乘風** 軍軍人一時投水護之等因風縱火焚其舟乘風勢猛 擊將軍坦護之竟陵太守薛安都等出墨奮擊大敗質 略盡義宣至梁山質上出軍東岸攻玄謨玄謨分遣游 浦仍使自後掩玄誤與現念相遇法起戰大敗赴水死 百餘女先適臧質子過尋陽入城取女載以西奔至江 火之勢縱兵攻之眾一時奔潰義宣與質相失各單舸

くりひんくう

次起四車主書 繕甲更為後圖昔漢髙百敗終成大業而義宣誤云項 誠使撫慰求賓以戚質違指授之宜用致失利今治兵 復食縁道求告至江陵郭外竺超人具羽儀迎之時帶 左右唯有十許人脚痛不復能行就民就露車自載無 夏聞巴陵有軍被抄斷回入逕口步向江陵衆散且盡 收合餘燼更圖一次而義宣惽墊無復神守入內不復 羽千敗衆咸掩口而笑魯秀竺超人等猶為之爪牙欲 甲尚萬餘人義宣既入城仍出聽事見客左右程靈寶 南史

-

送 宣與及秀堂諸将送北入魏既失秀所在未出郭将士 馬仍便步地超人送城外更以馬與之超人還守城義 解無狀席地至旦遣黃門報超人超人遣故車一乘載 逃盡唯餘怕及五妾兩黃門而已夜還向城入南郡空 秀去乃於內式服盛糧粮带背刀携息備及所愛妾五 出左右腹心相率奔叛魯秀北走義宣不復自立欲隨 人皆著男子服相隨城內擾亂白刃交横義宣大懼落 /刺姦義宣止獄户坐地數曰藏質老奴誤我始與五

次是四年三十二 與荆州刺史朱修之書言義宣反道叛恩便宜專行大 苦今日分别始是苦大司馬江夏王義恭諸公王八坐 妾俱入獄五妾尋被遣出義宣號泣語獄吏曰常日非 尉 長子恢年十一拜南熊王世子晋氏過江不置城門校 教書未達修之已至江陵於獄盡之孝武聽還葬指墓 恢弟愷字景穆生而養於宫中寵均皇子十歲封宜陽 中每衛尉衛尉之置自恢始也義宣及録付廷尉自殺 及衛尉官孝武欲重城禁故復置衛尉卿以恢為侍 南史 1

還復充實隊主續豐母老家貧無以充養遂不食肉義 遇巴蜀擾亂師旅應接府庫空虛義季蓄財節用数年 帝使隨往由是特為文帝所愛元嘉元年封衡陽王十 **衡陽文王義季幻而夷簡無鄙近之累文帝為荆州武** 事覺并胡誅其餘並為修之所殺 六年代臨川王義慶為都督荆州刺史先是義慶在任 衣乗問訊車投臨汝公孟詡詡於妻室內為地窟藏之 侯孝武時進為王義宣反問至愷於尚書寺內著婦人

盤游受譏令尹今陽和扇氣播厥之始一日不作人失 次三四年三一 弗敢當問其名不言而退義李素嗜酒自彭城王義康 其時大王馳騁為樂驅斥老夫非勸農之意義季止馬 曰此賢者也命賜之食老人曰吁願大王均其賜也茍 素拙書上聽使人書啓事唯自署名而已當大嵬於郢 不奪人時則一時皆享王賜老人不偏其私矣斯飯也 有野老帶皆而耕命左右斥之老人擁未對曰昔楚子 季哀其志給豐母月米二斛錢一千并制豐噉內義季 南史 十四

義李雖奉吉酣縱不改成疾以至於終二十 蘇徵耽酒成疾旦夕待盡一門無此酣法汝於何得之 業亦自損性皆汝所諳近長沙兄弟皆緣此致故将軍 征北大将軍開府儀同三司南兖州刺史加都督發州 廢後遂為長夜飲略少醒日文帝詰責曰此非唯傷事 祸不欲以功勤自業無他經略唯飲酒而已文帝又記 二十二年遷徐州刺史明年魏攻邊北州擾動義季應 1日惟帳器服諸應隨刺史者悉留之荆楚以為美談 一年徵為

サベロンヨーデー 人のこ 乎長沙雖位列台則不受本根之寄跡其行事有以知 論曰自古帝王之與雖係之于歷数至於經路多難莫 烈武王掌羣才揚盛第一舉而婦勍冠盖亦人謀之致 累卯如使上略未盡一算或遺則得丧之機未可知也 禪國除 丧不許上遣東海王禕迎丧追贈司空傳國至孫齊受 責之二十四年薨於彭城太尉江夏王義恭表鮮職迎 不無籍親賢當於餘沃内侮首桓交逼荆楚之勢同于 うと

尊戚自保及在永光幼主南面公旦之重屬有所歸自 蔡若處茅屋之內宜無放殺之酷觀夫彭城南郡其然 斯同當貴之情其義則好善乎麗公之言比之周公管 褐生尼克痛矣夫天倫猶子分形共氣親愛之道人理 武皇之則哲廬陵以帝子之重無高明之姿骤跡未彰 謂踐水之慮已除太山之安可恃曽未云幾而磔體分 降身歸于卑下得使兩朝暴主永無猜色歷載踰十以 乎江夏地居愛子位當上相大明之世親禮冠朝屈體

金りロルノき

七ー三

次足习与主主 肌古人以隐微致誠斯為篤年 南史 三十六

南史卷十三		なりという
		卷十三
) !		

次二四重八子百 **營浦侯遵考傅州人猶以義故故善待之〇善待** 臨 位 長沙景王道憐傳融位五兵尚書領軍有質幹善於用 凡自諱名有同主諱〇主南本作至 川烈武王道規傳左執法當有變王光禄至今平安 湘州刺史諡僖侯〇僖監本訛借今从閣本 短〇善於用短南本作善用短楯 南史卷十三考證 〇王監本誤五今改从宋書 南史

使左右剔母舫函道施已船而取其勝者〇母一本作 廬陵孝獻王義真傳脩字叔京兆覇城人〇宋書脩字 宋武帝七男傳〇一本衡陽文王義季下有義宣別有 をりせんご言 每今从梁書作母謂其母孫修儀也 傳五字本卷南郡王義宣傳平列於後彼殆因宋書 而衍者今从監本 作善得 叔治殆唐人避諱而刪之也 卷十三考路

景平二年羡之等遣吏殺義真於徙所〇吏一本作使 彭城王義康傳上嘗冬月噉甘歎其形味並劣〇甘 次二日三十八六百 南郡王義宣傳生而舌短澁於言論〇監本無短字今 江夏文獻王義恭傅二十九年冬還朝上以御所乘蒼 本作柑 蠻船上迎之〇蠻宋書作鷹 从宋書及閣本增入 南史

南史卷十三考證			とりに方が開
一考證			
			卷十三考證

欽定四庫

南史卷十四至

史部

詳校官編修臣裝

蔝

洗馬臣王坦修覆勘

校對官中書臣王鍾 覆校官主事 臣李 **謄録舉人臣張** 

表

駁

玫

火に八ヨる八人なす 九男元皇后生先山的潘淑妃生始與王濟 武諸子 壽 孝明諸子 撨

岩 哀王休業題美人生臨慶冲王休倩陳美人生新野懷 昌王渾沈婕好生明帝楊美人生始安王休仁那美人 陳修容生東海王禕謝容華生晋熙王祖江修容生武 生山陽王休祐蔡美人生海陵王休茂董美人生鄱陽 昭 元凶幼字休遠文帝長子也帝即位後該關中生幼故 王夷父荀美人生桂陽王休範羅美人生巴陵哀王休 王紹殷修華生竟陵王誕曹婕好生建平宣簡王宏 給出繼廬陵孝獻王義真

多りにた

ただりってから 嚴麗年十二出居東宮納黃門侍即殷淳女為妃十三 悦初命之曰劭在文為召刀後患焉改刀為力年六歲 皇后生太子唯殷帝乙践阼正妃生紂至此又有劭焉 七尺四寸親覧官事延買客意之所欲上必從之東官 カロ 拜為皇太子中庶子二率入直永福省為更築官制度 始生三日帝往視之簪帽甚堅無風而墜于的側上不 秘之元嘉三年閏正月方云幼生自前代人君即位後 元服好讀史傳尤愛弓馬及長美類眉大眼方口長 南史

意不關二人但湛等不異耳由是與江徐不平上時務 蕭思話固諫不從魏太武帝至瓜步上登石頭城有憂 道育通堂主乃白上託云善蘇求召入道有云所奉天 本業使官內皆驗欲以諷勵天下有女巫嚴道育夫為 色的曰不斬江港徐湛之無以謝天下上曰北伐自我 竟陵王誕桂陽侯義融並從二十七年上将北侵幼與 置兵與羽林等十七年的拜京陵大将軍彭城王義康 劫坐沒入奚官的姊東陽公主應問婢王鸚鵡白公主

住りて

灰十

大いころう、とう 理於含章殿前初東陽公主有奴陳天興鸚鵡養以為 濟素佞事的並多過失慮上知使道育祈請欲令過不 箱化為雙珠圓青可愛於是主及的並信感之始與王 神當賜符應時主夕卧見流光相隨狀若螢火遂入中 巫蟲事的以天與補隊主東陽主裝鸚鵡應出嫁的唇 子而與之淫通鸚鵡天與及寧州所獻黃門慶國並與 泄露的等敬事號曰天師後遂為巫蠱刻玉為上形像 上聞歌舞吼詛不捨畫夜道育輒云自上天陳請必不 南史

嫁 答書曰於此事多日今始来問當是有感發之者計 言語泄與滿謀之嫁與滿府佐吳與沈懷遠為妾不於 賀故不應飜覆言語自生寒熱也此姥由來挟兩端 幼懼書告濟并使報臨賀主上若問嫁處當言未定游 便兼隊副下人欲嫁者猶未有處時鸚鵡已嫁懷遠矣 上愿事泄因臨賀公主微言之上後知天興領隊遣 人奚承祖讓的曰 何處的答南第昔屬天興求将吏驅使視形容粗 一汝間 用隊主副盡是奴形欲嫁者又 間 健

ノーニー

卷十

欠にしるういから 彼人若為不已政可促其餘命或是大慶之漸凡的濟 也鸚鵡既適懷遠慮與天與私通事泄請幼殺之幼家 謂太尉江夏王義恭為佞人東陽主第在西掖門外故 相與書類如此所言皆為名號謂上為彼人或以為其 急宜雄之殿下已見王未宜依此具令嚴自躬上啓聞 違答之天興先署佞人府位不審監上當無此簿領可 云南第王即鸚鵡姓躬上於開者今道育上天白天神 可孤保正爾自問臨賀其得審實也其若見問當作依 南史

使人害天興既而慶國謂往來唯有二人天興既死慮 先是二十八年彗星起畢昴入太微掃帝坐端門滅翼 南面之日非復我及汝事汝児子多将來遇此不幸耳 夏王義恭曰常見典籍有此謂之傳空言不意親親幼 匿東宫濟往京口又以自隨或出止人張旿家上謂江 咒詛巫監之言得所埋上形像於宮內道有叛亡捕之一 将見及乃以白上上驚悅即收點與家得的齊手書旨 不得上詰責的濟的濟唯陳謝而已道有變服為尼逃

ï

万次か~り ちゃかます |掩得二婢云道育隨征北還都上惆悵惋駭湏檢覆廢 當鎮江陵復載道育還東官欲将西上有告上云京口 發輔加的兵東官實甲萬人其年二月濟自京口入朝 背上聞而惡焉三十年正月大風飛霰且雷上憂有竊 罕曜時道士記材修練形術是歲自言死期如期而死 既殯江夏王疑其仙也使開棺視之首如新刎血流于 較二十九年榮惑逆行守氏自十一 張的家有一尼服食出入征北内似是嚴道育上使 南史 一月霖雨連雪陽光

蕭斌及左衛率表淑中舍人殷仲素左積弩将軍王正 魯秀謀反汝可平明率眾入因使超之等集素所養士 見並入告以大事自起拜斌等因流涕並驚愕明旦幼 帥張超之任建之謀之其月二十一日夜詐作上詔云 二千餘人皆被甲云有所討宿召前中庶子右軍長史 謀每夜饗将士或親自行酒審與腹心隊主陳叔児齊 心不附妃被寵上以謀告之妃以告瘡瘡報幼因有 的賜濟死初濟母卒命潘淑妃養以為子淑妃愛濟濟

卷十

殷 以几自鄣起之行弑上五指俱落并殺湛之幼進至 とこりる とかす 人顔 受詔有所收討今後速來張超之等数十人馳入雲龍 徐湛之屏人語至旦燭猶未滅門階戶席並無侍衛 東中華門及齊閣拔及徑上合殿上其夜與尚書僕 朝儀從萬春門入舊制東宮隊不得入城幼語門衛云 以朱服加戎服上乘畫輪車與蕭斌同載衛從如常 中閣文帝已崩 瑕瑕懼不時出及至問曰欲共見廢何不早啓未 出坐東堂蕭斌執刀侍直呼中書舍 南史

年改元的以問待中王僧綽僧綽曰晋惠帝即位便改 宜那也又殺文帝親信左右数十人急召始與王濟率 港之弑逆吾勒兵入殿已無所及今罪人斯得元凶剋 其心觀其邪正使者阿吉答曰心邪的 仗主卜天與攻的於東堂見殺又使人入殺潘淑 衆屯中堂的即偽位百僚至者裁数十人乃為書曰徐 及答斬之遣人於崇禮隨殺吏部尚書江港文帝左 珍可大赦改元為太初素與道育所定也蕭斌曰舊踰 を十 IT 日邪佞之心故 **姚剖** 細

Ì

金タヒルと言

して りる へきう 蕭斌為尚書僕射何尚之為司空大行大飯的辭疾不 記便稱疾還入水福省然後還大行皇帝升太極殿 就逆聞 而數曰幾誤我事乃問太史今曰我得幾年對 綽始文帝未前前一日甲夜太史奏東方有急兵其禍 敢出先給諸處兵仗悉收還武庫遣人謂魯秀曰徐湛 曰得十年退而語人曰十旬耳的聞而然殿殺之即位 不測宜列萬人兵於太極前殿可以銷災上不從及的 年幼喜而從之初使蕭斌作記斌解以不文乃使王僧 南史

金りせた人二言 档臨川 為太保司徒南譙王義宣為太尉荆州刺史始與王潘 楊州立司隷校尉以殷沖補之以大将軍江夏王義恭 詢求政道遣使分行四方分浙江 進號轉騎将軍王僧綽以先豫廢立見誅長沙王瑾弟 對掌軍隊以侍中王僧達為吏部尚書司徒左長史何 偃為侍中成 之常欲相危我已為卿除之使秀與屯騎校尉龐秀 王畴桂陽侯親新渝侯玠並以宿恨死禮官布 服 日幼登殿臨雪號慟不自持博訪公鄉 以東五郡為會州省

卷十 19

į

宣諸子於太倉空屋的使瘡與孝武書言上親御六師 我理文書勿厝意戎陣若有冠難吾當自出唯恐賊房 恭住尚書下舍分義恭諸子住侍中下省四月立妻殷 義宣隨王誕等起義師悉聚諸王於城内移江夏王義 古諡文帝不敢盡美稱諡曰中宗景皇帝及聞南譙王 太保又執鐵臨統吾與烏羊相尋即道上聖恩每厚法 不敢動耳中外戒嚴防孝武世子於侍中省南譙王義 為皇后孝武檄至幼自謂素習武事謂朝士曰卿等助

決足四車会事 人

:南史

京 蕭斌勸的勒水軍自上決戰江夏王義恭應義兵倉卒 議蕭斌厲色日南中即二十年少業能建如此大事意 師今在殿內住想弟欲知消息故及鳥羊者南平王樂 船舫陷小不宜水戰乃進策以為宜以近待之遠出 忽誅其餘累政足堅彼意耳的乃下書一無所問濟及 義恭何尚之說曰凡舉大事不顧家口且多是驅逼今 法師孝武世子小名也的欲殺三鎮七庶家口江夏王 ,師空弱東軍來虚容能為患不如養銳待期的善其

次三月東山馬 事的登朱雀門躬自督戰将士懷的重賞皆為之力戰 慰勞将士使有司奏立子偉之為皇太子及義軍至新 将刻而魯秀打退鼓軍乃止為柳元景等所乘故大敗 秀悉以兵事委之多賜珍玩美色以悦其志羅漢先為 復可量的不納疑朝廷舊臣不為之用厚撫王羅漢魯 耳我若守此誰當見救唯應力戰决之日日自出行軍 勸的保石頭城者的曰昔人所以固石頭俟諸侯勤王 南平王鑠右軍参軍的以其有将用故以心膂委馬或 南史

原例五月三日魯秀等攻大航鉤得一舶王羅漢昏酣 我服的獨家衣下書大赦唯孝武劉義恭義宣誕不在 馬封鍾山郡王蘇侯為驃騎将軍使南平王傑為祝文 作好聞官軍已度熊放仗歸降是夜幼閉守六門於門 罪状孝武二十七日臨軒拜子偉之為皇太子百官旨 鲁秀又南奔二十五日江夏王義恭單馬南奔的遣将 殺義恭諸子以華迎蔣侯神像於宮内乞恩拜為大司 褚湛之携二子與檀和之同歸順的懼走還基城其夜

なり ヒチノ

÷

卷十

中副隊高禽執之濟率左右数十人與南平王傑於西 次三四東ニュラ 質從廣莫門入同會太極殿前即斬太子左衛率王正 伏誅四日的腹心白直諸同逆先也問闔門外並走還 見建乎東海等七王並號哭俱出幼穿西垣入武庫井 知所為宣令所統皆使解甲尋戴白幡來降即於軍門 的使詹叔児燒輦及衮冕服蕭斌聞大航不守皇寫不 内鑿壍立柵以露車為楼城内沸亂将吏並踰城出奔 入殿程天祚與薛安都副譚金因而乘之即得俱入藏 南史 +

罪又曰未審猶能得一職自効不義恭又曰此未可量 嘉十三年八歲封始與王濟少好文籍資質端妍母潘 濟字休明将産之夕有鵬鳴於屋上聞者莫不惡之元 勒與俱自歸命於馬上斬首 晚乎義恭曰恨晚又曰故當不死義恭曰可詣行闕 即今何在義恭曰已君臨萬國又稱字曰虎頭來得無 淑妃有盛龍時六宮無主潘專總內政濟人才既美母 明門出俱南奔於越城遇江夏王義恭濟下馬曰南中 請

火こヨラハナョ 等咸謂濟太子次弟不應遠出上以上流之重宜有至 意事的的與之遂善多有過失屡為上所讓憂懼乃與 親故以濟為衛将軍開府儀同三司荆州刺史加都督 幼共為巫監後出鎮京口乃因員外散騎侍即徐爰求 幸恚恨致崩故的深病潘氏及瘡瘡應将來受祸乃曲 鎮江陵又求助於尚書僕射徐湛之而尚書令何尚之 即蔡興宗等並以文義往復初元皇后性忌以潘氏見 又至愛文帝甚所留心與建平王宏侍中王僧綽中書 南史

濬 **慮所及汝母子豈可一日無我邪明年荆州事方行二** 潘 道育今日用活何為可送藥来吾當先自取盡不忍見 抱瘡泣曰汝始咒詛事發猶與克巴思愆何意忽藏嚴 数日而巫蛊事發時二十九年七月也上悅歎彌 月濟還朝十四日臨軒受拜其日藏嚴道育事發明旦 領護南蠻校尉濟入朝遣還京口為行留處分至京 淑 入謝上容色非常其夕即加詰問濟唯謝罪潘淑妃 如曰太子圖富貴更是一理虎頭復如此非復思 日謂

多くひんごう

お十

從逆濟曰皇太子令敢有復言者斬及入見幼勸殺前 道上傳太子反未測褐變所至瀋陽鷲曰今當奈何審 馬而去朱法瑜固止潺潺不從至中門王慶又諫不宜 不聽俄而的遣張超之馳馬召濬濟問狀記即戎服乘 今宫内有變未知主上安危預在臣子當投袂赴難濟 未得幼信不知事之濟不騷擾不知所為将軍王慶曰 之旦濟在西州府舍人朱法瑜曰墨內叫喚宫門皆閉 汝祸敗濟奮衣去曰天下事尋自判必不上累的入弑

次定四東全書 ~

南史

質曰可得為乞遠徙不質曰主上近在航南自當有處 帛 情 見 所 至尊近在新亭将幼至殿前臧賢見之慟哭幼曰天地 赤松等幼謂濟曰潘淑妃遂為亂兵所害濟曰此是下 枉廢不能作獄中囚問計於蕭斌斌見勘 不覆載丈人何為見哭質因辯其逆状答曰先朝當 由來所願其悖逆如此的将敗勸的入海輦珍實 下船及幼八井高禽於井出之幼問天子何在禽曰 L 如此 义 話

分縛幼馬上防送軍門及至牙下據審顧望太尉江夏

次にりましてす 后非罪而何殷氏曰此權時耳當以鸚鵡為后也添妻 日汝家骨肉相殘何以枉殺天下無罪人恪曰受拜皇 航暴尸於市的妻殷氏賜死於廷尉臨刑謂獄丞江恪 賹 爾先殺其四子語南平王鍱曰此何有哉乃斬于牙下 氏乘車罵之雕秀之亦加請讓的厲聲曰汝華復何煩 罪頓殺十二児的曰殺諸弟此一事負阿父江湛妻庾 王義恭與諸王共臨視之義恭曰我背逆歸順有何大 刑數曰不圖宋室一至如此的濟及其子並泉首大 南史

諸将生戰之焚其頭骨時不見傳國蟹問幼云在嚴道 生りし 新陽縣男追贈潘淑妃為長帝國夫人置守家偽司隸 焚其尸揚灰于江毀的東宮所住齊汙豬其處封萬禽 育處就取得之道育鸚鵡並都街鞭殺於石頭 故基止於御床之所為亂兵所殺剖腹刳心臠割其內 餘同逆及王羅漢等皆伏誅張起之聞兵入遂至合殿 於誅其餘子女妾媵並於獄賜死投的濟尸首於江其 褚氏丹陽尹湛之之女湛之南奔之始即見離絕故免 פיו 四望山

表 |

歲封南平王少好學有文才未弱冠擬古三十餘首時 守陳憲保城自固魏作髙楼施弩射城内城内負戶 安蠻校尉二十六年魏太武圍汝南懸瓠城行汝南太 南平穆王鑠字体玄文帝第四子也元嘉十六年年九 叔父弘為的簡配兵士盡其心力故也 校尉殷沖丹陽尹尹弘並賜死沖為幼草立符文又妃 火こ りう 文帝方事外略罷南豫州併壽陽以樂為豫州刺史領 人以為亞迹陸機二十二年為南豫州刺史加都督時 1.11 南史 + en

愈奮戰士無不一當百殺傷萬計汝水為之不流相 車填塑內薄攻城死者與城等遂登屍以陵城憲銳氣 城内有一沙門頗有機思輔設奇以應之魏人以蝦養 汲又野佛圖取金像以為大鉤施之衝車端以牵楼 金グゼアノき 使鄉造策文及義軍入官樂與濟俱歸孝武濬即伏法 之魏人燒攻具而退元凶弑立以鑠為侍中録尚書事 四十餘日樂遣安蠻司馬劉康祖與寧朔将軍戚質救 的迎将侯神於宮內疏孝武年諱厭咒祈請假授位號 长卜 øg 拒

次ピロラーハテラ 諡三子敬献敬深敬先敬深封南安縣侯敬先繼廬陵 之江氏不受命謂曰若不從當殺汝三子江氏猶不從 王紹前廢帝景和末名鑽犯江氏入官命左右於前區 能與帝又不能和食中遇毒專完贈司徒加以楚穆之 我自覺無復魂守鑠為人負才狡競每與兄弟計度藝 懷憂懼每於眠中蹶起坐與人語亦多謬僻語家人云 司空領兵置佐以國哀未閱讓侍中鄉既歸義最晚常 上迎鑠入官當時倉卒失國璽事率更鑄給之進侍中 南史 **十五** 

竟陵王誕字休文文帝第六子也元嘉二十年年十 於是遣使於第殺敬散敬深敬先等鞭江氏一百其夕 陽恭王嶷第二子伯玉為南平王繼鑠後昇明三年被 拜被殺泰始五年立晋平王休祐第七子宣曜為南平 帝第十八子臨賀王子産字孝仁為南平王繼樂後未 廢帝亦殞明帝即位追贈敬飲侍中諡曰懷改封孝武 王繼樂休祐死宣曜被廢還本後廢帝元徽元年立衙 P

**ルン**り ビ

おー

遣中兵参軍柳元景剋弘農關陝元凶立以揚州浙 資力乃罷江州軍府文武悉配雅州湘州入墨租稅雜 舉兵與彬之并遇的将華欽庾遵於由阿之乔牛塘大 物悉給襄陽及大擊北侵命諸藩並出師皆奔敗唯誕 改封隨郡王上欲大舉侵魏以襄陽外接關河欲廣其 封廣陵王二十六年為雍州刺史加都督以廣陵凋數 · ) · 1 · · · · · · · · · · 入討遣軍朔将軍顧彬之受誕節度誕遣参軍劉季之 西屬司謀校尉浙江東五郡立會州以誕為刺史孝武 ,) 十六

恭和得士庶之心頗有勇略明年義宣反有荆江死豫 銀汽四库全書 與法物以迎義宣誕固執不可曰奈何持此座與人帝 中驃騎大將軍揚州刺史開府如故改封竟陵王誕 将軍加班剱二十人南熊王義宣不肯就徵以誕為侍 三司誕以位號正與潘同惡之請求回改乃進號驃騎 敗之事平以誕為荆州刺史加都督衛将軍開府儀 四州之力勢震天下上即位日沒朝野大懼上欲奉乘 加誕節仗士五十人出入六門上流平定誕之力也誕 长一 'n) 同

とこうう へい 陵因魏侵邊修城隍聚糧練甲嫌隙既著道路常云誕 徐州刺史上以京口去都密通猶疑之大明元年秋又 出為南兖州刺史加都督誕知見猜亦潜為之備至廣 多猜頗相疑憚而誕造立第舍窮極工巧園池之美冠 反三年建康人陳文韶訴父饒為誕府史恒使入山圖 上意愈不平孝建二年以司空太子太傅出為都督南 初討元凶豫同舉兵有奔牛之提至是又有殊熟上性 一時多聚材力之士實之第內精甲利器莫非上品 南史 ナヒ

年 潜圖發逆常疏陛下年紀姓諱往巫鄭師憐家咒詛詠 警蹕向伴侣言之誕知家捕殺道龍豫章人陳談之又 之與建康右尉黃達往來誕疑其宣漏誣以罪被殺其 稱息道龍伏事誕見誕在石頭城內修乘與法物習 畫道路不聽歸家誕大怒使人殺饒吳郡人劉成又訴 上書稱弟詠之在誕左右見誕與左右莊慶傅元禮等 上不許有司又固請乃貶爵為侯遣令之國上将謀 四月上使有司奏誕罪惡宜絕屬籍削爵土收付法 唱

多分 医人才学

卷十四

并言帝官聞之醜孝武忿誕深切凡誕左右腹心同籍 未悟也明實夜報誕典籤游成使為內應成以告府舍 事中戴明寶隨閱襲誕使閱以之鎮為名閱至廣陵誕 誕以義興太守桓閥為兖州刺史配以羽林禁兵遣給 にこりう したす 明實等破之間即遇害明實逃自海陵界還上遣車騎 何罪於天以至此斬蔣成勒兵自衛遣腹心率此士擊 人許宗之宗之告誕誕熊起召録事参軍王璵之曰我 以将軍沈慶之討誕誕奉表投之城外自申於國無負 南史 ナハ

**舊不開南門云開南門者不利其主誕乃開焉彭城部** 鞭二百考問不伏遂支鮮之上遣送華二組其一 城内是謂天狗占曰天狗所墜下有伏屍流血廣陵城 見农軍大集欲棄城北走行十餘里衆並不欲去請誕 春親並誅之死者千数車駕出頓宣武堂內外暴嚴誕 金をヒルブラギ 誕求為間構見許領宗既出致誠畢復還城內事泄誕 乃還城五月十九日夜有流星長十餘丈從西北來墜 領宗在城内陰結死士欲襲誕先欲布誠於慶之乃說 卷十四 一日竟

大三日ラムと 賞男丁殺為京觀死者尚数千人每風晨雨夜有號哭 諫自五尺以下全之於是同黨悉伏誅城内女口為軍 業因葬廣陵貶姓留氏帝命城中無大小悉斬慶之軌 之聲誕母殷妻徐並自殺追贈殷長軍國淑妃初誕為 男食邑三百户募賞先登若剋外城舉一烽剋内城樂 陵縣開國侯食邑千戶募賞禽誕其二曰建與縣開國 又剋小城誕開軍入走越後園墜水引出殺之傳首建 二烽禽誕舉三烽七月二日慶之進軍剋其外城乘勝 南史

者数十人誕甚怪懼大明二年發人等廣陵城誕循行 當中夜開坐有赤光照室見者莫不駭愕誕左右侍 先議欲焼除此間人道佛告諫强得至今大禍将至 執之問其本末答曰姓夷名孫家在海陵天公與道佛 眼中夢人告之曰官須髮為稍見既覺已失髻矣如此 誕心惡之及遷鎮廣陵将入城衛風暴起楊塵畫晦又 有人干與揚聲大黑曰大兵尋至何以辛苦百姓誕使 南徐州刺史在京口夜大風雅落屋瓦城門鹿林倒覆 何

卷十

年又改葬祭以少牢王興之琅邪人有才局其五子悉 廢帝即位義陽王裡為徐州刺史道經廣陵至墓盡哀 表請改葬誕韶葬誕及妻子並以庶人禮明帝泰始四 殺城備之日雲霧晦冥白虹臨北門亘屬城内八年前 啼哭曰外軍圍城城上張白布帆誕執録二十餘日乃 慎門誕以其言狂悖殺之又五音士忽狂易見鬼驚怖 在建業興之當乘城慶之縛其五子示而抬之許以富 たこり見いたす 不立六慎門誕問六慎門云何答曰古有言禍不過六 南史 :-|-

他國 寵愛殊常為立第於雞籠山盡山水之美建平國職高 **貴璵之曰吾受主王厚恩不可以二心三十之年未獲** 十一年年十一封建平王宏少而閑素篤好文籍文帝 平慶之悉撲殺之 録宏殿内自拔莫由孝武先當以一手板與宏宏遣左 建平宣簡王宏字休度文帝第七子也早喪母元嘉二 死所耳安可以私親誘之五子號叫於外呼其父及城 一階歷位中護軍中書令元凶弑立孝武入討幼

金ケビ

次是四重人時 纂集兵衆以赴朝廷為名而陰懷兩端及事平進號鎮 甚至每朔望出臨靈自為墓誌銘并誄五年益諸弟國 父風位南徐州刺史加都督桂陽王休範為逆景素雖 各千户费者不在其例唯宏追益子景素嗣景素少有 接士明達政事上甚信仗之轉尚書令宏少多病求解 尚書令本號開府儀同三司未拜薨追贈司徒上痛悼 使迎太后還加中軍将軍中書監為人謙儉周慎禮賢 右親信周法道齎手板詰孝武事平以為尚書左僕射 79 南史 7

祭以下並保持之景素亦馳遣世子延龄還都具自中 並明帝舊隷貪幼主以久其權慮景素立不見容於長 是朝野屬意而後廢帝狂凶失道内外旨謂景素宜當 理運長等乃從季符於梁州又奪景素征北将軍開府 神器唯廢帝所生陳氏親戚疾忌之而楊運長阮佃夫 北將軍景素好文章書籍招集才義之士以收名譽由 因奔告之運長等便欲遣軍討之齊萬帝及衛将軍表 主深相忌憚元徽三年景素防問将軍王季符恨景素

i·

懼當與故吏劉璡獨處曲墨有鵲集於承塵上飛鳴相 復在朝者且景素在藩甚得人心而謗聲日積深懷憂 帛結材力之士時大臣誅夷孝武諸子孫或殺或廢無 儀同三司自是廢帝在悖日甚朝野並屬心景素陳氏 于心一何樂哉時廢帝單馬獨出游走郊野輔國将軍 于林木之下飢則吸渴則飲形體無累于物得失不關 追景素泫然曰若斯鳥者遊則参于風煙之上止則隐 及運長等彌相猜疑景素因此稍為自防之計多以金 ... 有史 Ī

**呴吩常恐傷其情又甚儉素為荆州時州有髙齊刻楹** 林監桓祗祖奔景素言堂城已潰景素信之即擊兵運 曹欣之等謀候廢帝出行因聚聚作難事刻奉景素景 為竟為基軍破斬之即葬京口景素性甚仁孝事獻太 長等常疑景素有異志即暴嚴景素本多威略不知所 景素勸為異計景素知即斬之送首還墨四年七月羽 妃朝夕不違侍養太妃有不安景素傍行蓬髮與人言 素每禁之未欲忽忽擊動運長密遣儋人周天赐偽投

盒佐匹库全書

巷十四

末路失圖而原心有本可聽以禮葬情堂 遺珍玩塵於笥篋食常不過一內器用瓦素時有獻錢 廬陵王祥字体秀文帝第八子也元嘉二十二年年十 禪景素故秀才劉璡又上書述其德美陳冤並不見省 Cコンフラニ ととう 至齊武帝即位下詔曰宋建平王劉景素名父之子雖 反之及敗後昌萬與故記室王擒等上書訴其冤齊受 王器景素顧主簿何昌寓曰我持此安所用哉乃謝而 柏構景素竟不處朝廷欲賜以甲第辭而不當兩官所 南史 +=

敬深婚禕視之白孝武借伎孝武答曰婚禮既不舉樂 文帝諸子禕尤凡劣諸兄弟並蚩鄙之南平王鑠薨子 **廬陵王初廢帝日禕似驢上以廢帝之言類故改封焉** 酬和欣慰結征北諮議參軍杜幻文幻文具奏其事 且敬深孤苦伎非宜也至是明帝與建安王休仁 封東海王大明七年進位司空明帝踐作進太尉封 既不比数西方公汝便為諸王之長時禕住西故 西方公泰始五年河東柳放慰謀反欲立祥禕與相 詔 謂

毎り

y Fe

ノニード

卷十匹

欠三日三人と言 孝武大明中常被嫌責人間常言视當有異志廢帝既 歲封義陽王大明中位中書令中軍将軍開府儀同三 逼令自殺葬宣城 **誅牟公彌縱狂惑常語左右曰我即大位來遂未戒嚴** 司廢帝即位為徐州刺史加都督昶輕討編急不能事 晋熙王昶字休道文帝第九子也元嘉二十二年年十 暴其罪惡點為南豫州刺史車騎将軍開府儀同三司 上遣腹心楊運長領兵防衛明年又令有司奏禕怨對 南史 二十四

左右莫不哀哽每節悲慟選拜其母视家還都二妾各 半天起關山四面絕故鄉幾千里因把姬手南望慟哭 夫服騎馬自隨在道慷慨為斷的曰白雲清郭來黃塵 城帝因此北討法生至视即起兵統內諸郡並不受命 視知事不提乃夜開門奔魏東母妻唯携妾一人作丈 求還甚善又問法生義陽謀反何不故法生懼走還彭 生街使帝謂法生義陽與太宰謀反我政欲討之今知 使人色色江夏王義恭誅後迎表求入朝遣典義遠法

1111

賜 欠三日三八六ラ 射氏元十一人年變年四歲以為郢州刺史明年復祀所 義合免告為難可還其本家削絕藩秩先是改謝氏為 生謝氏為晋熙國太妃齊受禪變降封安陰縣公謀反 繼視封為晋熙王明帝既以燮繼视乃詔曰晋熙國太 帝以金千兩贖昶于魏不獲乃以第六皇子變字仲綏 生一子明帝即位名長者曰思遠小者曰懷遠尋並卒 **妃謝氏沉刻無親物理罕比骨內至親尚相棄蔑况以** 死 南史 i

號年為元光備置百官以為戲笑長史王襲之得其手 歲封汝陰王後徙武昌渾少而凶戾當您左右拔防身 迹封呈孝武上使有司奏免為庶人下太常絕屬籍使 年為雍州刺史監雍梁南北泰四州荆州之竟陵隨二 郡諸軍事寧蠻校尉至鎮與左右人作文粮自稱楚王 騎省戲因彎弓射通直即周朗中枕以為笑樂孝建元 武昌王洋字体深文帝第十子也元嘉二十四年年九 刀斫之元凶弑立以為中書令山陵夕裸射露頭往散

有り

七十

籠盛稱之以明帝尤肥號為豬王號休仁為殺王休祐 **悖無道誅害羣公忌憚諸父並聚之殿内殿捶陵曳無** 為賊王以三王年長尤所畏憚故常録以自近不離左 復人理休仁及明帝山陽王休祐形體並肥此帝乃以 建安王休仁文帝第十二子也元嘉二十九年年十歲 太妃墓次明帝即位追封義昌縣侯 付始安郡逼令自殺即葬襄陽大明四年聽還葬母江 立為建安王前廢帝景和元年累遷護軍将軍時帝狂 南史

人に到ることです

1

諸醜状時廷尉劉家妾孕臨月帝迎入後官襲其生男 前後以十数体仁多計数每以笑調佞諛酬悦之故得 掘地為院牢實之以泥水裸明帝内坑中以槽食置前 推遷常於休仁前使左右淫逼休仁所生楊太妃左右 年少故並得從容常以木槽盛飯內諸雜食攪令和合 右東海王禕凡劣號之驢王桂陽王休範巴陵王休岩 令以口就槽中食之用為歡笑欲害明帝及休仁休祐 並不得已順命至右衛将軍劉道隆道隆歡以奉古盡

多り

pτ

貫手脚內使擔付太官即日屠豬休仁笑謂帝曰未應 欲立為太子明帝當忤旨帝怒乃裸之縛其手脚以杖 ラへにしりいうこれでいう 明帝以休仁為侍中司徒尚書令揚州刺史給三望車 体仁体祐同載臨之開帷歡笑鼓吹往反時人咸非焉 諸父便發其夕被弑於華林園休仁即日便執臣禮於 明帝時南平王敬猷廬陵王敬先兄弟被害猶未殯飲 **曰且付廷尉一宿出之帝将南游荆湘二州明旦欲殺** 死帝問其故体仁曰待皇太子生殺豬取肝肺常意解 南史 こと

當矢石大勲克建任總百揆親寄甚隆四方輻凑上甚 **艱危明帝又資其權論之力泰始初四方逆命休仁親** 諸軍中流平定休仁之力也明帝初與蘇侯神結為兄 体仁年與明帝相亞俱好文籍素相愛及廢帝世同經 弟以祈福助及事平與休仁書曰此段殊得蘇兄神力 班 上乃賜道隆死尋諸方逆命休仁都督征討諸軍事增 **剱為三十人出據獸檻進緒圻尋領太子太傅總統** 劉道隆為護軍休仁求解職曰臣不得與此人同朝

金りせんノニ

飲之四東全書 謀名体仁入宿尚書下省其夜遣人齎樂賜休仁死休 暴甚內外皆屬意体仁主書以下皆往東府詣体仁所 親信豫自結納其或直不得出者皆懼上與運長等定 楊運長為身後計運長等又應帝晏駕後休仁一旦居 多心体仁轉不自安及殺晋平王休祐其年上疾篤與 讓又加漆輪車飯履升殿受漆輪固群飯履明帝末年 周公之地其華不得執權彌贊成上使害諸王及上疾 不悦休仁悟其旨表解揚州見許進位太尉領司徒固 南史 三人

帝疾甚見休仁為崇叫曰司徒小寬我尋崩伯融妃殷 端門体仁死後乃入諂稱其自殺者其二子并全封爵 **氏所生殷氏吳與太守沖女也范陽祖飜有醫術姿貌** 有司奏請降休仁為庶人絕屬籍児息悉徒遠郡韶休 大宋之業其能久乎上疾久應人情同異自力乘與出 至于減今復遵覆車枉殺兄弟奈何忠臣抱此冤濫我 仁特降為始安縣王并停子伯融等流徙聽襲封爵及 .對使者罵曰上有天下誰之功也孝武以誅子孫而

又美殷氏有疾飜入視脉悦之遂與姦事泄遣還家賜

死

将軍開府儀同三司荆州刺史休祐素無才能强深自 用大明之世未得自專至是貪淫好財色在荆州多營 山陽王明帝即位以山陽荒擊改封晋平王位驃騎大 晋平刺王休祐文帝第十三子也孝建二年年十

徹白若碎折者悉不受人問雜此米一斗一百至時又 炎、1月三八日 南史

二十九

財貨以短錢一百賦人田登就求白米一斛米粒皆令

在部伍後休祐便馳去上遣左右数人隨之上既還前 射之令不得維勿歸休祐時從在黃麾内左右從者並 車駕於嚴山射維有一维不肯入場日幕将反留休祐 在荆州時左右范景達善彈基上召之休祐留不遣上 留之都下遣上佐行府州事休祐很戾前後忤上非 怒詰責之且慮休祐将來難制欲方便除之七年二月 命徵為南徐州刺史加都督上以休祐貪居不可花 不受米評米責錢凡諸求利皆如此百姓吸然不復堪

グラク モディニモ

老十匹

岩在江陵其日即馳信報休若曰吾與驃騎南山射雉 驃騎體大落馬殊不易即遣御醫上藥相係至頃之休 驃騎馬熊與直閣夏文秀馬相蹋文秀墮地驃騎失控 地即共拉殺之遣人馳白上行唱驃騎落馬上聞驚曰 士追之日已欲間與休祐相及蹴令墜馬休祐素勇止 祐左右人至久已絕矣輿以還第贈司空時巴陵王休 有氣力奮拳左右排擊莫得近有一人自後引陰因頓 驅清道体祐人從悉散不復相得上遣壽寂之等諸此

にこり 手へごう

南史

=

陵王大明二年為雍州刺史加都督北中即将寧蠻校 聽諸子還都順帝昇明三年稱謀反並賜死 馬重嘴觸松樹墜地落硎中時頭問故馳報弟其年五 尉時司馬庾深之行府州事休茂性急欲自專深之及 海陵王休茂文帝第十四子也孝建二年年十一封海 月追免休祐為庶人十三子並徙晋平明帝尋病見休 祐為崇使使至晋平撫其諸子帝尋崩廢帝元嶽元年 主帥每禁之常懷忿因左右張伯超至所親愛多罪過 ø

金好 匹尼ノラミ

参軍沈暢之等閉門拒之城陷斬暢之其日参軍尹玄 等殺司馬庾深之集兵建牙馳檄休茂出城行營諮議 鄱陽哀王休業文帝第十五子也孝建二年年十一封 司奏絕休茂屬籍貶姓為留不許即葬襄陽 兵自衛縱不成不失入虜中為王休茂從之夜使伯超 スミリアとう 度起兵攻休茂禽之斬首母妻皆自殺同黨悉伏誅有 以啓聞休茂曰今為何計伯超曰唯殺行事及主帥舉 主帥常加訶責伯超懼罪謂休茂曰主帥怒疏官罪欲 南史

帝泰始五年追加封諡 慶王休倩為文帝所愛故前後屡加紹嗣 為封東平王未拜薨大明七年立第二十七皇子子嗣 臨慶沖王休倩文帝第十六子也孝建元年年九歲疾 鄱陽王三年薨以山陽王休祐次子士弘嗣被廢國除 新野懷王夷父文帝第十七子也元嘉二十九年薨明 子智井為東平王繼休倩未拜薨其年追改休倩為臨 為東平王紹休倩泰始三年還本遂絕六年以第五皇 七 十

金グに屋屋言

桂陽王休範文帝第十八子也孝建三年年九歲封順 謂王景文曰体範人才不及此以我故生便富貴釋氏 陽王大明元年改封桂陽泰始六年累遷驃騎大将軍 致褐建安王休仁以權逼不容巴陵王休若素得人情 願生王家良有以也及明帝晚年晋平王休祐以狠戾 体範素凡訥少知鮮不為諸兄齒遇明帝常指左右人 人に日写いた 以此見害唯体範謹澁無才不為物情所向故得自保 江州刺史加都督遺詔進位司空侍中加班劔三十人 南史 1

夏口闕鎮朝議以居尋陽上流欲樹置腹心重其兵力 之密相防禦母首太妃薨即葬廬山以示不還之志時 應居宰輔事既不至怨憤彌結招引勇士結修器械行 而常憂懼及明帝晏駕主幻時艱休範自謂宗戚莫二 元徽元年乃以第五皇弟晋熙王燮為郢州刺史長史 人經過尋陽者莫不降意折節於是至者如歸朝廷知 自太子状去不過尋陽休範怒欲舉兵乃上表修城堞 王奐行府州事配以實力出鎮夏口應為休範所撥留

雷戍主杜道欣馳下告變道於至一宿休範已至新林 其年進位太尉明年五月遂反發自尋陽晝夜取道大 齊髙帝為質至即斬之回與越騎校尉張尚見直前斬 置之左右休範止士李恒鍾爽進諫不宜親之休範曰 壘屯騎校尉黄回乃偽往降并宣齊髙帝意休範大悦 甚弱及開武庫隨好士意取休範於新林步上攻新亭 朝廷震動齊高帝出次新亭壘時事起倉卒朝廷兵力 たにりういたなる 不欺人以信時休範日飲醇酒以二子德宣德嗣付與 南史 ī

隆率羽林兵在朱雀門內聞賊至急名劉動動自 **聖寶獨首還基逢賊理首道側挺身得達雖唱云已平** 蠡丁文豪等直向朱雀門休範雖死墨蠡等不知玉道 復固志撫軍長史褚澄以東府納賊賊擁安成王據東 殺墨蠡等唱云太尉至休範之死也齊高帝遣隊主陳 來赴戰死之墨蠡等張勝直入朱雀門道隆為亂兵所 体範首持還左右並散初体範自新林分遣同黨杜 而無以為據家愈疑惑墨蠡徑至杜母宅官省惟擾無 石頭

釒

ij

ť

もト

雍州刺史軍蠻校尉前在會精録事参軍陳郡謝沉以 巴陵王明帝即位出為會稽太守加都督二年遷都督 斬墨雞文家等晋熙王慰自夏口遣軍平尋陽 監陳顯達率所領於杜母宅破墨蠡等諸賊一時奔散 氣殊此厲聲曰我獨不能定天下邪休範首至又羽林 能振尋而丁文豪之眾知休範已死稍欲退散文豪勇 巴陵哀王休若文帝第十九子也孝建三年年九歲封 府稱休範教曰安成王吾子也勿得侵賊勢方逼衆莫 くこりう ノニテ 南史 19

喪沉害自稱孤子眾乃駭愕休若坐與沉褻黷降號鎮 啓未報於獄行刑信反令鎖送而實期已死上怒勃之 被起聲樂酣飲不異吉人衣冠既無殊異並不知沉居 西将軍典籤夏實期事体若無禮路明帝殺之應不許 儀同三司七年晋平王休祐被殺建安王休仁見疑都 湘州刺史六年為荆州刺史加都督征西大将軍開府 日孝建之世汝何敢爾使其母羅加杖三百四年改行 側事体若多受財賂時內外戒嚴並袴褶沉居母喪

金グピアノニョ

**愿不奉詔徵入朝又恐猜駭乃偽授為江州刺史至即** 當泉省滿坐有一異鳥集席隅哀鳴墜地死又聽事上 據荆楚休若執録馳使白明帝敬先坐誅休若至京口 将佐咸謂還朝必有大祸中兵参軍京北王敬先勘割 南徐州刺史加都督征北大将軍開府如故休若腹心 有二大白蛇長丈餘哈哈有聲休若甚惡之會被徵為 次に四年 白雪 上以体若善能點解物情處将來傾幻主欲遣使殺之 下訛言体若有至貴之表明帝以此言報之休若甚憂 南史 美

陳淑媛生晋安王子勛阮容華生安陸王子綏徐昭容 孝武帝二十八男文穆皇后生廢帝子業豫章王子尚 於第賜死贈侍中司空子沖始襲封

v J

生皇子子深何淑儀生松滋侯子房史昭華生臨海王 子子深同生何婕好生皇子子鳳謝昭容生始安王子 子項殷貴妃生始平孝敬王子鸞次永嘉王子仁與皇

真江娘好生皇子子玄史昭儀生邵陵王子元次齊敬

王子羽與始平孝敬王子續同生江美人生皇子子衛

始安王子真同生張容華生皇子子悦安陸王子綏南 子子雅與始安王子真同生次皇子子趙與皇子子鳳 與與淮南王子孟同生次南海哀王子師與始平孝敬 次皇子子文並與始平孝敬王子鸞同生次廬陵王子 楊婕妤生淮南王子孟次皇子子况與皇子子玄同生 同生次皇子子期與皇子子衡同生次東平王子嗣與 王子鸞同生次淮陽思王子霄與皇子子玄同生次皇 次南平王子産與水嘉王子仁同生次晋陵孝王子雲

大芝四車全對

.南史

Ē

鄞縣多疁田孝武使子尚表至鄞縣勘農又立左學名! 豫章王子尚字孝師孝武第二子也孝建二年年六歲 帝所殺 衡子况子文子雍未封早夭子趣子期子悦未封為明 守七年進號車騎大将軍開府儀同三司時東土大旱 封西陽王大明三年分浙江西立王畿以浙江東為揚 州以子尚為刺史加都督六年改封豫章王領會稽太 王子産廬陵王子與並出繼皇子子深子鳳子玄子

. . . . . . . .

欠につりうことかう 封會稽郡長公主給鼓吹一部加班飯二十人未拜受 之風明帝既殞廢帝乃稱太皇太后今日子尚碩凶楚 帝即位罷王畿復舊徵子尚都督楊南徐二州諸軍事 王注亂並於第賜盡楚玉廢帝妙山陰公上也廢帝改 新安王子鸞以母幸見愛子尚寵哀及長凶愚有廢帝 領尚書令初孝建中孝武以子尚太子母弟甚留心後 祭酒一人比州西曹勘學從事二人比祭酒從事前廢 生徒置儒林祭酒一人學生師敬位比州中從事文學 南史

右朱景送藥賜子勛死景至盆口遣報長史鄧琬琬等 而蘇敗 奉子勛起兵以廢立為名明帝定亂進子勛車騎将軍 都督八年改授雍州未拜而孝武崩還為江州時廢帝 迎立子勛事泄帝誅邁使八座奏子勛與邁通謀遣左 狂凶多所誅害前撫軍諮議恭軍何邁謀因帝出為變 所愛大明四年年五歲封晋安王七年為江州刺史加 晋安王子助字孝徳孝武第三子也眼忠風不為孝武 クロルノニー 卷十四

たいしヨラスとかす 封尋陽王前廢帝景和元年為會稽太守加都督明帝 是歲四方貢計並詣尋陽及軍敗子助見殺時年十 勛為帝即偽位於尋陽年號義嘉備置百官四方響應 即位徵為撫軍領太常長史孔覬不受命舉兵應晋安 松滋侯子房字孝良孝武第六子也大明四年年五歲 即葬尋陽廬山 王子勛上虞令王晏殺覬送子房還建業上有之贬為 南史 手八

開府儀同三司班等不受命泰始二年正月七日奉子

南琅邪太守母殷淑儀寵傾後官子戀愛冠諸子凡為 封臨海位荆州刺史明帝即位進督雍州長史孔道存 松滋縣侯司徒建安王休仁以子房兄弟終為禍難勸 臨海王子頊字孝烈孝武第七子也初封歷陽王後改 多り じたくこう 襄陽王尋改封新安五年為北中即将南徐州刺史領 始平孝敬王子鸞学孝羽孝武第八子也大明四年封 上除之廢從遠郡見殺年十 不受命應晋安王子勛事敗賜死年十 农十

欠にりられるこ 計未拜賜死時年十歲 永嘉王子仁字孝蘇孝武第九子也大明五年封永嘉 王明帝即位以為湘州刺史帝尋從司徒建安王休仁 以建平王景素子延年嗣 身不復生王家同生弟妹並死明帝即位改封始平王 乃遣使賜子鸞死時年十歲子鸞臨死謂左右曰願後 六年丁母憂前廢帝素疾子鸞有寵及即位既誅羣臣 一時遇者莫不入于鸞府國為南徐州又割吳郡屬之 南火 in.

加封諡 齊敬王子羽字孝英孝武第十四子也生二歲而薨追 晋陵孝王子雲字孝學孝武第十九子也大明六年 帝改封安成王未拜賜死 始安王子真字孝貞孝武第十一子也 淮南王子孟字孝光孝武第十六子也初封淮南王明 印陵王子元字孝善孝武第十三子也並被明帝賜死 多り ピバノニ 未拜而亡 卷十四 次定四車全書 人 封諡 孝武諸子詔以智隨奉孝武為子封武陵郡王順帝昇 武陵王贊字仲敷小字智隨明帝第九子也明帝既誅 東平王子嗣字孝叔孝武帝第二十七子也明帝賜死 封未拜為前廢帝所害明帝即位追諡 南海哀王子師字孝友孝武第二十二子也大明七年 明二年薨國除 淮陽思王子霄字孝雲孝武第二十三子也早薨追加 、南史 14 1

皇子未有名早夭 美人生始建王禧智井燮躋賛並出繼法良未封第四 修華生隨陽王親次新興王嵩與武陵王賛同生又泉 次江夏王踏與第四皇子同生徐良人生武陵王替杜 次晋熙王燮與皇子法良同生泉美人生卻陵殇王友 **昭華** 明帝十二男陳貴妃生後廢帝謝修儀生皇子法良陳 陵殤王友字仲賢明帝第七子也年五歲出為南中 生順帝徐婕好生第四皇子鄭修容生皇子智井 を・・

縣公 次足四東人子方 人 新興王嵩字仲岳明帝第十一子也齊受禪降封定 隨陽王翻字仲儀明帝第十子也初封南陽王昇明 範誅後王室微弱友府州文案及臣吏不諱有無君之 即将江州刺史封卻陵王後廢帝元徽二年桂陽王休 始建王禧字仲安明帝第十二子也齊受禪降封荔浦 年改封隨陽齊受禪封舞陰縣公 心順帝昇明二年徙南豫州刺史處無子國除 南史 199 1

先不自我後盖古人之畏亂也孝武諸子提挈以成聖 亂遂至宇內沸騰王室如燬而帝之諸角莫不強馬强 之戒子慎勿為善詳求其肯将遠有以乎詩云不自我 為幸也明皇統運疑隊內構尋斧所加先自王戚晋刺 論云甚矣哉元嘉之遇禍也弑逆之學事起肌屑因心 以擴暴推驅巴哀由和良耽體保身之路未知攸適告 之童遂亡天性雖鳴鏑之酷未極於斯其不至覆亡亦 縣公尋並云謀反賜死 卷十八

南史卷十四			金り田屋グ言
四			
			卷十四
-	· · · · · ·	 	 

大いこうらいたから **幼使詹叔児燒輦及衮冕服〇上文云露與腹心隊主** 元凶幼傳初使蕭斌作記斌辭以不文乃使王僧綽o 文帝十九男傳陳脩容生東海王禕。東海目録及本 陳叔光齊帥張超之任建之謀之此作詹叔光二者 監本脱解字令从宋書增入 必有一訛 傳俱作廬陵 南史卷十四考證 南史

をなぜたる言 開 竟陵王誕傳改封隨郡王〇隨監本作隋今改正 先是改謝氏為射氏0監本謝與射互誤今改正 晋熙王昶傳在道慷慨為斷句〇斷監本誤繼今改 明年復袒所生謝氏為晋熙國太妃〇謝監本訛射今 白虹臨北門亘屬城内〇屬一本作入 南門者不利其主。 攺 宋書 JE. ---ĸ 不利其主監本作其主王今从 j. 四考證 正

飲足四車全書 武陵王替傳〇此三行共四十 永嘉王子 始平孝敬王子鸞傳凡為上眄遇者莫不入于鸞府 晋平刺王休祐傅且慮休祐将来難制欲方便除之 孝武帝二十八男傅史昭華生臨海王子項〇華 作容 監本脱欲字今增 于 一本作子 仁傅字孝蘇〇蘇監本誤蘇今改正 、字監本複見於印陵 o o

南史

)

南史卷十四考證						增也分獨存此傳删其複見者	殇王友傳後查日録及閣本供無之不知何人所 <b>贅</b>
---------	--	--	--	--	--	--------------	------------------------------